

※個々の用語・表現につき、[イトモ](#)検索で得られた対訳を最大3件まで提示します。

和文原稿(ロズリートレク・インタビューフォーム 7)

II. 名称に関する項目

1. 販売名

(1) 和名

ロズリートレク®カプセル100mg

ロズリートレク®カプセル200mg

(2) 洋名

ROZLYTREK® Capsules 100mg

ROZLYTREK® Capsules 200mg

(3) 名称の由来

標的遺伝子である、ROS1とNTRKに由来する

2. 一般名

(1) 和名(命名法)

エヌトレクチニブ(JAN)

(2) 洋名(命名法)

Entrectinib(JAN)

(3) ステム(stem)

-tinib: tyrosine kinase inhibitors

3. 構造式又は示性式

4. 分子式及び分子量

分子式: C₃₁H₃₄F₂N₆O₂

分子量: 560.64

5. 化学名(命名法)又は本質

N-[5-[(3,5-Difluorophenyl)methyl]-1H-indazol-3-yl]-4-(4-methylpiperazin-1-yl)-2-[(oxan-4-yl)amino]benzamide
(IUPAC)

6. 慣用名、別名、略号、記号番号

治験番号: RO7102122

II. 名称に関する項目

1. [販売名](#)

(1) 和名

ロズリートレク®カプセル100mg

ロズリートレク®カプセル200mg

(2) 洋名

ROZLYTREK® Capsules 100mg

ROZLYTREK® Capsules 200mg

(3) [名称の由来](#)

[標的遺伝子](#)である、ROS1とNTRKに由来する

2. [一般名](#)

(1)和名(命名法)

エヌトレクチニブ(JAN)

(2)洋名(命名法)

Entrectinib(JAN)

(3)ステム(stem)

-tinib: tyrosine kinase inhibitors

3. 構造式又は示性式

4. 分子式及び分子量

分子式: C₃₁H₃₄F₂N₆O₂

分子量: 560.64

5. 化学名(命名法)又は本質

N-[5-[(3,5-Difluorophenyl)methyl]-1H-indazol-3-yl]-4-(4-methylpiperazin-1-yl)-2-[(oxan-4-yl)amino]benzamide (IUPAC)

6. 慣用名、別名、略号、記号番号

治験番号: RO7102122

販売名

[Brand name]	[販売名]
[Non-proprietary name]	[一般名]
[Applicant]	[申請者名]
[Date of application]	[申請年月日]
Trade Name: Not assigned.	販売名: 未定。

名称の由来→名前の由来

When exposed to ultraviolet light, the protein changes color from green to red like the maple leaf after which it is named.	紫外線に曝露したとき、このタンパク質はカエデのように緑色から赤色に変わることからその名がついた《 名前の由来 》。
the source of a name	名前の由来
the origin of a name	名前の由来

標的遺伝子

Compound A may control target gene expression in granulosa cells of follicles.	化合物Aは卵胞の顆粒膜細胞における 標的遺伝子 の発現をコントロールしていると考えられる。
The target genes to be analyzed with the product were selected based on publications, etc.	本品で解析対象とされるこれらの 標的遺伝子 は公表文献等に基づき選択された。

一般名

[Brand name]	[販売名]
[Non-proprietary name]	[一般名]
[Applicant]	[申請者名]
[Date of application]	[申請年月日]

命名法	
This confusion in nomenclature has compromised the ability to report and interpret the results of these studies.	この 命名法 の混乱により、これらの試験成績の報告及び解釈に支障が出ている。

構造式	
Drug A has the following structural formula: ...	薬剤Aは以下の 構造式 を有する。
Its empirical formula is C ₂₄ H ₂₉ N ₅ O ₃ , its molecular weight is 435.5, and its structural formula is:	実験式はC ₂₄ H ₂₉ N ₅ O ₃ 、分子量は435.5で、 構造式 は以下のとおりである。

示性式	
rational formula	示性式

分子式	
Compound A has a molecular formula of ABC, and its molecular weight is 500.0 grams/mole.	化合物Aは 分子式 がABCで、その分子量は500.0グラム/モルである。
1. Nonproprietary name 2. Chemical name 3. Abbreviation 4. Molecular formula 5. Molecular weight 6. Structural formula 7. Nuclear physical characteristics 8. Description 9. Melting point 10. Partition coefficient	1. 一般的名称 2. 化学名 3. 略名 4. 分子式 5. 分子量 6. 化学構造式 7. 核物理学的特性 8. 性状 9. 融点 10. 分配係数

分子量	
The chemical structure, molecular formula, and molecular weight of Drug A are shown in Figure 1.	薬剤Aの化学構造、 分子式 、 分子量 を図1に示す。

化学名	
The chemical name is ABC.	化学名 はABCである。

本質	
-----------	--

[Definition] Drug A is a recombinant human IgG1 monoclonal antibody against human cytotoxic T-lymphocyte-associated antigen 4.	[本質]薬剤Aは、ヒト細胞傷害性Tリンパ球抗原-4に対する遺伝子組換えヒトIgG1モノクローナル抗体である。
However, new registration applications are required in cases where there is concern that the change in registered items will alter the basic nature of the registered product.	しかし、登録事項の変更により当該登録品目の 本質 が変わる懸念がある場合、新規の登録申請が必要である。
The desired product of XXX (Genetical Recombination) is a recombinant human DDD. It is a PPP (polypeptide or protein) consisting of NN amino acid residues.	本品の 本質 は、遺伝子組換えヒト××であり、○個のアミノ酸残基からなる◇◇(ポリペプチド又はタンパク質)である。

慣用名	
trivial name <<common name>>	慣用名

別名	
Another name for epigastric tenderness is upper abdominal tenderness.	心窩部圧痛の 別名 は上腹部圧痛である。
Nomenclature Common name: ABC Other name: DEF	名称 慣用名《通称》:ABC 別名 :DEF
Ethylene oxide (also known as EO or EtO) processing is widely used for the sterilization of healthcare devices and instruments.	エチレンオキシド(別名 EO 又は EtO)処理は医療機器及び医療用具の滅菌に広く用いられている。